PHILIPS

AVENT

SCF358

راهنمای کاربر

فهرست مطالب

مهم 3

مقدمه 5

قسمت های مختلف دستگاه در یک نگاه 6

نمای کلی دستگاه 6

توضیح تنظیمات 7

گرم کردن شیر 8

تغذیه کودک با شیر 10

استفاده مجدد از گرم‌کن شیشه شیر بلافاصله برای شیشه شیر بعدی 11

گرم کردن کیسه شیر 11

گرم کردن غذای کودک 12

تغذیه کودک با غذا 13

استفاده مجدد از گرم‌کن شیشه شیر بلافاصله برای ظرف غذای بعدی 14

گرم نگهداشتن شیر 14

یخ‌زدایی شیر 15

یخ‌زدایی غذای کودک 17

تمیزکردن و جرم‌گیری 19

تمیزکردن 19

جرم گیری دستگاه 20

بازیافت 20

پشتیبانی 20

عیب یابی 21

مهم

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

خطر

- سیم، دوشاخه یا دستگاه را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید.

هشدار

- از دستگاه فقط در داخل ساختمان استفاده کنید.
- اجازه ندهید سیم برق از لبه میز یا کابینت آویزان شود. سیم اضافی را در بدنه گرم‌کن شیشه شیر نگهداری کنید.
- سیم برق را از سطوح داغ دور نگهدارید.
- دستگاه را فقط به پریزی که به زمین اتصال دارد وصل کنید. همیشه مطمئن شوید که دوشاخه در پریز دیوار به درستی وارد شده باشد.
- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده در پایین دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- اگر می‌خواهید از رابط چندشاخه استفاده کنید، مطمئن شوید که اتصال زمین با درجه حداقل 13 آمپر، داشته باشد.
- اگر دوشاخه، سیم برق یا خود دستگاه آسیب دیده است، از دستگاه استفاده نکنید. درصورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- دستگاه را روی یا نزدیک به گاز داغ یا غذاساز برقی یا در فر گرم قرار ندهید.
- افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند می توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات ممکن، از دستگاه استفاده کنند.
- کودکان 8 سال و بالاتر می توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات ممکن، از دستگاه استفاده کنند. تمیز کردن و سرویس دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر آن که بزرگتر از 8 سال بوده و تحت نظارت بزرگترها این کار را انجام دهند. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان زیر 8 سال قرار دهید.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- روی دوشاخه برق آب نریزید.
- برای جلوگیری از آسیب‌های شخصی در نتیجه استفاده نادرست از دستگاه، فقط به همان صورت که در دفترچه راهنما گفته شده است از آن استفاده کنید.
- دستگاه را از قبل گرم نکنید.
- همیشه قبل از افزودن آب، شیشه را با درپوش آن در گرم‌کن شیشه شیر قرار دهید.

- قبل از اینکه دستگاه گرم‌کن شیشه شیر را روشن کنید، آب را اضافه کنید.
- آب داغ موجب سوختگی‌های جدی می‌شود. وقتی دستگاه گرم‌کن شیشه حاوی آب داغ است، مراقب باشید.
- سطوح قابل دسترس دستگاه ممکن است در مدت استفاده داغ شوند و پس از استفاده سطح آن داغ باقی بماند.
- وقتی دستگاه حاوی آب داغ است، آن را حرکت ندهید.
- وقتی غذا یا شیر به دمای مورد نظر رسید، شیشه یا ظرف را از گرم‌کن شیشه خارج کنید. اگر همچنان غذا یا شیر در گرم‌کن شیشه باقی بماند، دمای غذا یا شیر افزایش می‌یابد.

احتیاط

- این دستگاه برای استفاده در منزل و کاربردهای مشابه مانند خانه‌ها، سرویس‌های اتاق و صبحانه هتل‌ها، محیط آشپزی در فروشگاهها، دفاتر کار و محیط های کاری و استفادهٔ میهمانان در هتل‌ها، متل‌ها و سایر محیط های مسکونی ساخته شده است.
- غذا نباید طولانی حرارت ببیند.
- همیشه قبل از اینکه به کودک خود غذا بدهید، دمای آن را بررسی کنید. آرام شیشه را تکان دهید و چند قطره سمت داخل مچ دست خود بریزید و دمای شیر را بررسی کنید. (دستورالعمل‌های بخش "تغذیه کودک با شیر" را دنبال کنید.)
- وقتی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، آن را از برق جدا کنید.
- پس از استفاده، سطح المنت حرارتی داغ باقی می‌ماند.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، اجازه دهید خنک شود.
- برای جلوگیری از آسیب‌های جبران‌ناپذیر، دستورالعمل‌های جرم‌گیری را دنبال کنید.
- خودتان دستگاه را تعمیر یا باز نکنید. با مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (به **www.philips.com/support** مراجعه کنید).

کد تاریخ YYWW محصول را در محفظه نگهداری سیم در بدنه گرم‌کن شیشه شیر بیابید.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه قوانین و استانداردهای کاربردپذیر میدان های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

مقدمه

به دنیای محصولات Philips Avent خوش آمدید، به شما برای خرید این محصول تبریک می گوییم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips Avent، دستگاه خود را در سایت **www.philips.com/welcome** ثبت نام کنید.

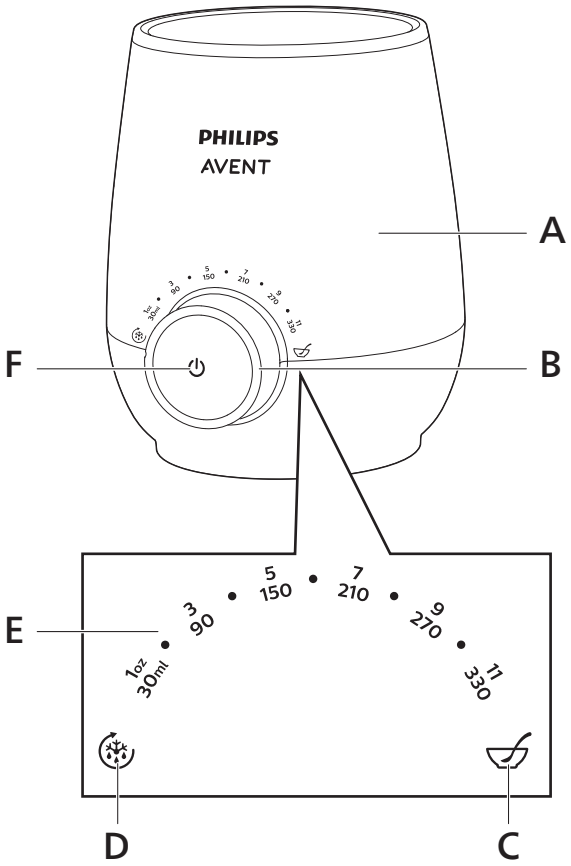
با گرم‌کن شیشه شیر، می‌توانید شیشه شیر Philips Avent و تقریباً همه شیشه‌های شیر و ظروف حاوی غذای کودک و دیگر ظروف غذای کودک را به طور ایمن گرم کنید.

این گرم‌کن شیشه برای گرم کردن ملایم شیر طراحی شده است. بنابراین آب در گرم‌کن شیشه به دماهای جوش نمی‌رسد. هر یک از تنظیمات دما برای گرم کردن حجم‌های مختلف شیر برنامه‌ریزی شده است. برای عملکرد بهتر، از موارد زیر مطمئن شوید:

1. شیشه شیر را در گرم‌کن شیشه قرار دهید.
2. مخزن را تا سطح شیر از آب با دمای اتاق پر کنید
3. حجم شیر را انتخاب کنید و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

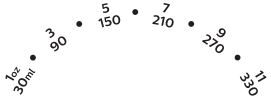
قسمت های مختلف دستگاه در یک نگاه

نمای کلی دستگاه



A	گرم‌کن شیشه شیر	D	تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن
B	نشانگر پیشرفت کار	E	تنظیم حجم شیر
C	تنظیم گرم کردن غذای کودک	F	دکمه روشن/خاموش

توضیح تنظیمات



حجم شیر

- این تنظیم را برای گرم کردن شیر با دمای اتاق یا دمای یخچال انتخاب کنید.
- حجم شیری که گرم می‌کنید را انتخاب کنید. می‌توانید از 30 میلی‌لیتر/ 1 اونس تا 330 میلی‌لیتر/ 11 اونس تنظیم کنید.
گرم‌کن شیشه شیر را تا دمای مورد نظر گرم می‌کند. وقتی چراغ نشانگر پیشرفت کار کامل روشن شد، شیر برای تغذیه کودک آماده است. اگر می‌خواهید شیر گرم‌تر شود، شیشه را در دستگاه نگهدارید تا وقتی به دمای مورد نظر برسد. همیشه قبل از اینکه به کودک خود شیر بدهید، شیشه را بیرون آورده و دمای شیر را بررسی کنید. همچنین می‌توانید شیشه شیر را در دستگاه نگهدارید تا گرم بماند که بعد از 60 دقیقه به طور خودکار خاموش می‌شود.
- چند قطره داخل مچ دست خود بریزید و دمای شیر را بررسی کنید. ممکن است حس کنید شیر سرد است ولی این دما برای نوزاد تازه متولد شده کاملاً مناسب است. تحقیقات نشان داده که نوزادان شیری که خنک‌تر از دمای بدن است را بهتر قبول می‌کنند.

گرم کردن غذای کودک

- این تنظیم را برای گرم کردن غذای کودک انتخاب کنید.
- برای نتیجه بهینه، غذای کودک را در حین گرم شدن هم بزنید.

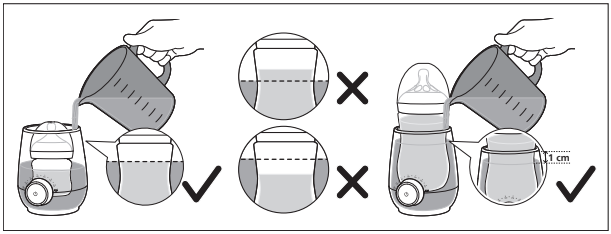
یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن

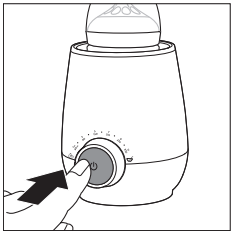
- حسگر داخلی دستگاه الگوی گرم کردن را برای گرم نگهداشتن یا یخ‌زدایی تنظیم می‌کند.
- اگر غذای کودک/شیر گرم باشد، به تدریج گرم شده و در دمای مناسب نگهداشته می‌شود.
- اگر شیر یخ زده باشد، یخ‌زدایی می‌شود، به حالت مایع درآمده و سپس تا دمای مناسب گرم می‌شود. می‌توانید از 30 میلی‌لیتر/1 اونس تا 180 میلی‌لیتر/6 اونس شیر را یخ‌زدایی کنید.
- اگر غذای کودک یخ زده باشد، یخ‌زدایی می‌شود. بعد از آن، گرم‌کن شیشه را خاموش کنید و روی تنظیم گرم کردن غذای کودک قرار دهید، تا غذا گرم شود.
- این تنظیم را برای گرم کردن کیسه شیر انتخاب کنید. مواد کیسه شیر خیلی سریع حرارت را انتقال می‌دهند.

وقتی نشانگر پیشرفت کار روشن است ولی چشمک نمی‌زند، یعنی شیر برای تغذیه کودک آماده است. وقتی شیر گرم است آن را به کودک بدهید. اگر شیر سرد شد، دوباره آن را گرم نکنید، چون ممکن است باکتری‌ها در آن شروع به رشد کرده باشند.
در مورد غذا، با توجه به این که غلظت غذای کودک متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند غذای کودک چه مدت باید گرم شود. وقتی کل نشانگر پیشرفت کار روشن است ولی چشمک نمی‌زند، بگذارید غذای کودک داخل دستگاه بماند تا بیشتر گرم شود. در حالی که ظرف یا محفظه در داخل گرم‌کن شیشه شیر است، غذای کودک را هم بزنید. برای نتیجه بهینه، دمای آن را در حین گرم شدن بررسی کنید.

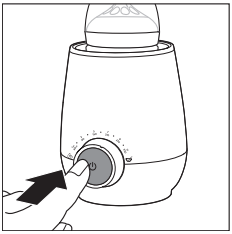
گرم کردن شیر

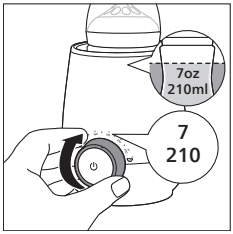
1 شیشه شیر را در گرمکن شیشه شیر قرار دهید. مخزن را تا سطح شیر از آب آشامیدنی پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، برای مثال 210 میلی‌لیتر/7 اونس، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید.



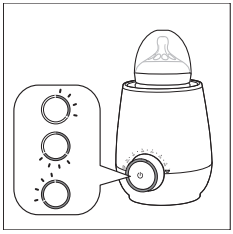


2 تنظیم مطلوب را بر اساس حجم شیر انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا روشن شود.



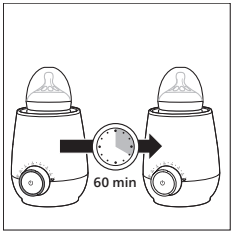


3 نشانگر پیشرفت کار به تدریج چشمک می‌زند تا نشان دهد شیر در حال گرم شدن است.



4 وقتی کل چراغ نشانگر پیشرفت کار به طور ثابت روشن ماند، شیر برای تغذیه کودک آماده است و گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار به حالت گرم نگه داشتن تغییر می‌کند.

5 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.



نکته

- اگر می‌خواهید شیر گرم‌تر شود، بعد از آنکه کل چراغ نشانگر پیشرفت کار به طور ثابت روشن ماند، شیشه را تا وقتی به دمای مورد نظر برسد، در دستگاه نگهدارید.
- اگر از شیشه شیر سیلیکونی استفاده می‌کنید، زمان بیشتری برای گرم کردن شیر لازم است. بعد از آنکه کل چراغ نشانگر پیشرفت کار به طور ثابت روشن ماند، شیشه را 3 تا 4 دقیقه دیگر در دستگاه نگهدارید.
- بطری‌های شیشه‌ای به‌سرعت گرم می‌شوند. از تنظیم پایین‌تری استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر، جدول بخش **«تنظیمات توصیه‌شده بر اساس نوع ظرف شیر** را بررسی کنید.

تنظیمات توصیه‌شده بر اساس نوع ظرف شیر

برای مشاهده تنظیمات توصیه‌شده جهت گرم‌کردن شیر بر اساس نوع ظرف، جدول زیر را بررسی کنید.

ظرف شیر	دمای اولیه شیر	حجم شیر	تنظیم توصیه‌شده
شیشه‌ای	22 درجه سانتیگراد /72 درجه فارنهایت	1-3 اونس / 30-90 میلی‌لیتر	1 اونس / 30 میلی‌لیتر
		102-180 میلی‌لیتر / 4-6 اونس	60 میلی‌لیتر / 2 اونس
		7-8 اونس / 210-240 میلی‌لیتر	120 میلی‌لیتر / 4 اونس
	5 درجه سانتیگراد / 40 درجه فارنهایت	1 اونس / 30 میلی‌لیتر	1 اونس / 30 میلی‌لیتر
		60-180 میلی‌لیتر / 2-6 اونس	60 میلی‌لیتر / 2 اونس
		7-8 اونس / 210-240 میلی‌لیتر	120 میلی‌لیتر / 4 اونس
پلاستیک	22 درجه سانتیگراد / 72 درجه فارنهایت یا 5 درجه سانتیگراد / 40 درجه فارنهایت	1-11 اونس / 30-330 میلی‌لیتر	تنظیم حجم شیر
سیلیکون	22 درجه سانتیگراد / 72 درجه فارنهایت یا 5 درجه سانتیگراد / 40 درجه فارنهایت	1-9 اونس / 30-270 میلی‌لیتر	تنظیم حجم شیر + 3-4 دقیقه
کیسه نگهداری شیر مادر	22 درجه سانتیگراد / 72 درجه فارنهایت یا 5 درجه سانتیگراد / 40 درجه فارنهایت	1-6 اونس /30-180میلی‌لیتر	تنظیم گرم‌نگه‌داشتن/یخ‌زدایی

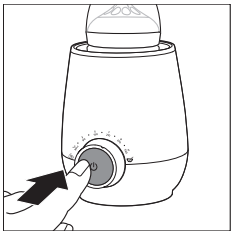
دستورالعمل‌های کیسه شیر را بررسی کنید و مطمئن شوید که می‌توان آن را در گرم‌کن شیشه شیر گرم کرد.

توجه

- زمان گرم کردن شیر به حجم، دمای اولیه و جنس شیشه شیر بستگی دارد.
- اگر می‌خواهید تنظیم را تغییر دهید، بعد از روشن کردن گرم‌کن شیشه، اول باید گرم‌کن شیشه را خاموش کنید. تنظیم را تغییر داده و دوباره روشن کنید. اگر در حالی که گرم‌کن شیشه 20 ثانیه یا بیشتر روشن است، تنظیم را تغییر دهید، به طور خودکار به حالت گرم نگه داشتن تغییر وضعیت می‌دهد.

تغذیه کودک با شیر

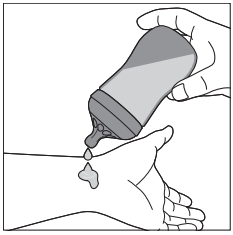
دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه خاموش شود و شیشه شیر را بیرون بیاورید.



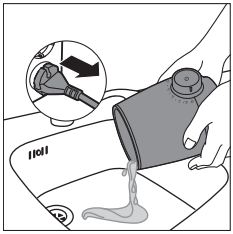
توجه

- اگر از شیشه شیر کوچک، مثلاً شیشه شیر 60 میلی‌لیتری/2 اونسی استفاده می‌کنید، هنگام بیرون آوردن شیشه شیر مراقب آب داغ باشید.

همیشه قبل از اینکه به کودک خود شیر بدهید، دمای آن را بررسی کنید. آرام شیشه را تکان دهید و چند قطره سمت داخل مچ دست خود بریزید و دمای شیر را بررسی کنید.



پس از هر بار استفاده، گرم‌کن شیشه را از پریز خارج کرده و بگذارید خنک شود. به دلایل بهداشتی، آب را از گرم‌کن شیشه بیرون بریزید.



استفاده مجدد از گرم‌کن شیشه شیر بلافاصله برای شیشه شیر بعدی

اگر می‌خواهید شیشه شیر دیگری را گرم کنید، اجازه دهید گرم‌کن شیشه شیر خنک شود. برای سرعت کار، گرم‌کن شیشه شیر را دوباره از آب سرد تازه پر کنید.
وقتی دوباره گرم‌کن شیشه شیر را روشن کردید، نشانگر پیشرفت کار به تدریج چشمک می‌زند و نشان می‌دهد دستگاه دوباره در حال گرم شدن است.

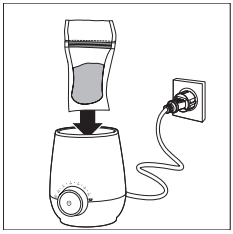
توجه

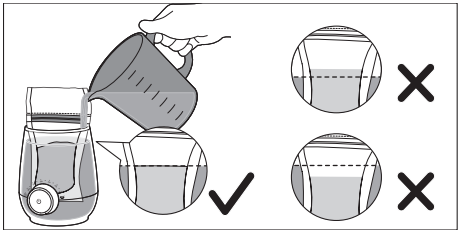
- اگر نشانگر پیشرفت کار روشن است ولی چشمک نمی‌زند، گرم‌کن شیشه شیر هنوز خیلی داغ است و نمی‌توانید شیشه شیر دیگری را گرم کنید. گرم‌کن شیشه شیر را خاموش کرده و اجازه دهید خنک شود.

گرم کردن کیسه شیر

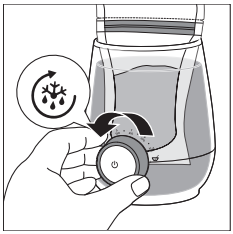
دستورالعمل‌های کیسه شیر را بررسی کرده و مطمئن شوید قابل گرم کردن در گرم‌کن شیشه شیر باشد.

1 کیسه شیر را در گرمکن شیشه شیر قرار دهید. مخزن را تا سطح شیر از آب آشامیدنی پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید.

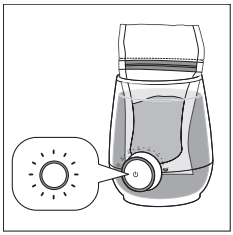




2 تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن غذای کودک را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا روشن شود. مواد کیسه شیر خیلی سریع حرارت را انتقال می‌دهند بنابراین بهترین کار استفاده از این تنظیم است.

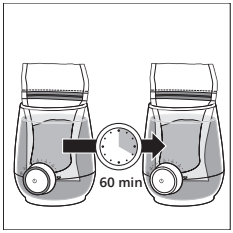


3 نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد گرم کردن در حال انجام است.



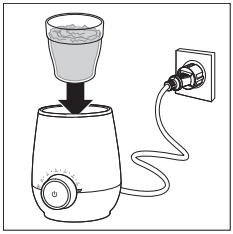
4 وقتی کل چراغ نشانگر پیشرفت کار به طور ثابت روشن ماند، شیر برای تغذیه کودک آماده است و گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار به حالت گرم نگه داشتن تغییر می‌کند.

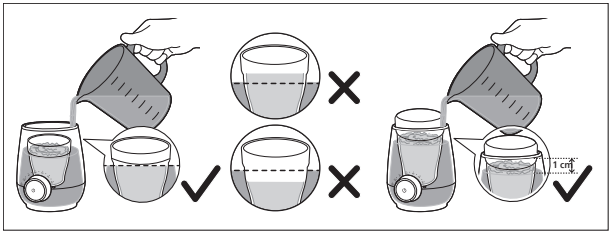
5 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.



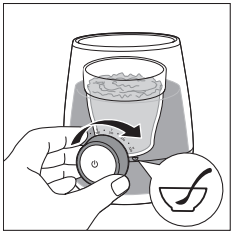
گرم کردن غذای کودک

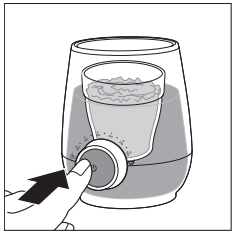
1 شیشه شیر یا ظرف غذای کودک را در دستگاه گرمکن شیشه شیر قرار دهید. مخزن را تا سطح غذای کودک از آب آشامیدنی پر کنید. اگر حجم غذای کودک زیاد است، برای مثال 210 میلی‌لیتر/7 اونس، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید.





2 تنظیم گرم کردن غذای کودک را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا روشن شود.

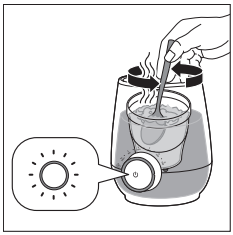




3 نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد گرم کردن در حال انجام است.

4 از آنجا که غلظت غذای کودک متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند غذای کودک چه مدت باید گرم شود. در حالی که ظرف یا محفظه در داخل گرم‌کن شیشه شیر است، غذای کودک را هم بزنید. برای نتیجه بهینه، دمای آن را در حین گرم شدن بررسی کنید.

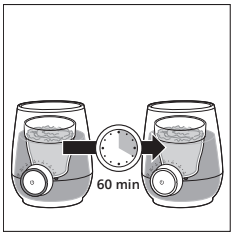
↳ دقت کنید هنگام گرفتن ظرف یا محفظه غذا در حین هم زدن، انگشت خود را نسوزانید.



توجه

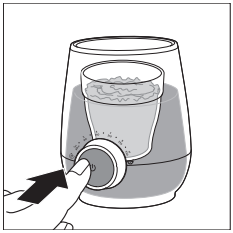
- وقتی کل نشانگر پیشرفت کار روشن ماند، بگذارید غذای کودک داخل دستگاه بماند تا بیشتر گرم شود. غذای کودک را هم بزنید و دمای آن را بررسی کنید.

5 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.



تغذیه کودک با غذا

دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه خاموش شود و محفظه یا ظرف غذا را بیرون بیاورید.



همیشه قبل ازاینکه به کودک خود غذا بدهید، دمای آن را بررسی کنید. آرام غذای کودک را درظرف غذا به هم بزنید و مزه کنید و مطمئن شوید خیلی داغ نباشد.

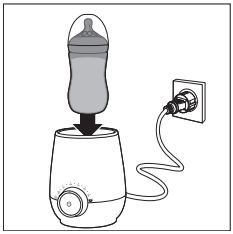
استفاده مجدد ازگرم‌کن شیشه شیربلافاصله برای ظرف غذای بعدی

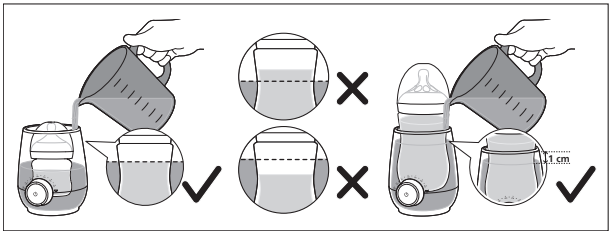
مراحلی که دربخش "گرم کردن شیر" گفته شد را انجام دهید

گرم نگهداشتن شیر

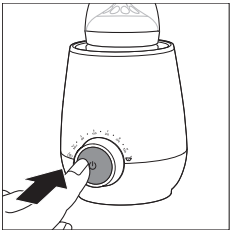
با این تنظیم، حسگرداخلی دستگاه الگوی گرم کردن را برای گرم نگهداشتن یا یخ‌زدایی تنظیم می‌کند. اگرشیرگرم را داخل دستگاه قراردهید، به تدریج گرم شده و دردمای مناسب نگهداشته می‌شود.

1 شیشه شیررا درگرمکن شیشه شیرقراردهید. مخزن را تا سطح شیرازآب آشامیدنی پرکنید. اگرحجم شیرزیاد است، آب را تقریباً تا ۱ سانتی‌مترمانده به بالای گرم‌کن شیشه شیرپرکنید.

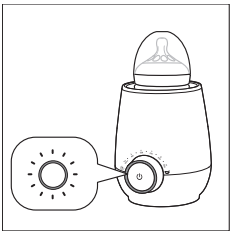




2 تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشاردهید تا روشن شود.

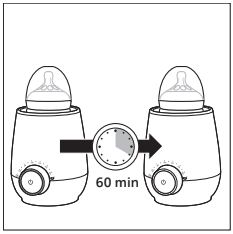


3 چراغ نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد گرم کردن در حال انجام است.



4 وقتی کل چراغ نشانگر پیشرفت کار به طور ثابت روشن ماند، شیر برای تغذیه کودک آماده است و گرم‌کن شیشه شیر، شیر را در همین دما نگه می‌دارد.

5 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.



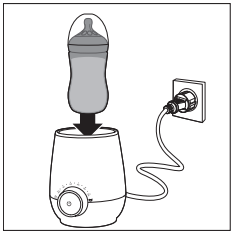
توجه

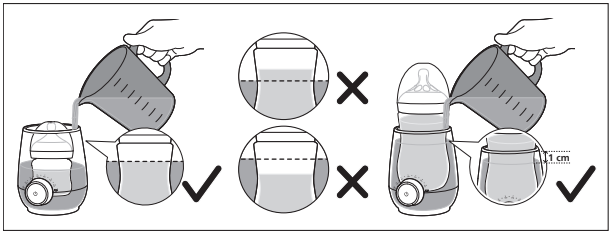
- زمان بسته به حجم شیر و دمای شروع متفاوت است.

یخ‌زدایی شیر

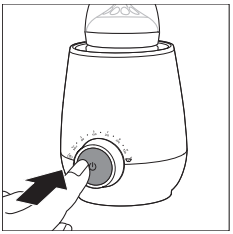
با این تنظیم، حسگر داخلی دستگاه الگوی گرم کردن را برای گرم نگهداشتن یا یخ‌زدایی تنظیم می‌کند. اگر شیر یخ‌زده را در دستگاه قرار دهید، گرم‌کن شیشه شیر، شیر را یخ‌زدایی کرده و به مایع تبدیل می‌کند، سپس آن را تا دمای مناسب گرم می‌کند. می‌توانید از 30 میلی‌لیتر/1 اونس تا 180 میلی‌لیتر/6 اونس شیر را یخ‌زدایی کنید.

1 شیشه شیر را در گرم‌کن شیشه شیر قرار دهید. مخزن را تا سطح شیر از آب آشامیدنی پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید.

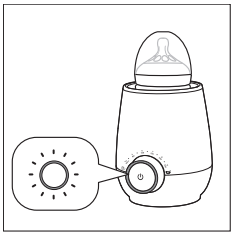




2 تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا روشن شود.



3 چراغ نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد یخ‌زدایی و گرم کردن در حال انجام است.

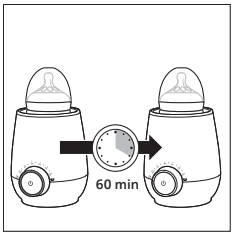


4 از آنجا که غلظت شیر یخ‌زده متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند چه مدت باید گرم شود. وقتی کل نشانگر پیشرفت کار روشن ماند، بگذارید شیر داخل دستگاه بماند تا بیشتر گرم شود.

توجه

- برای مثال یخ‌زدایی و گرم کردن یک شیشه شیر یخ‌زده 60 میلی‌لیتری/2 اونسی، 45 دقیقه زمان می‌برد. ممکن است بسته به مقدار شیر و جنس ظرف، مدت زمان یخ‌زدایی و گرم کردن کمتر یا بیشتر شود.

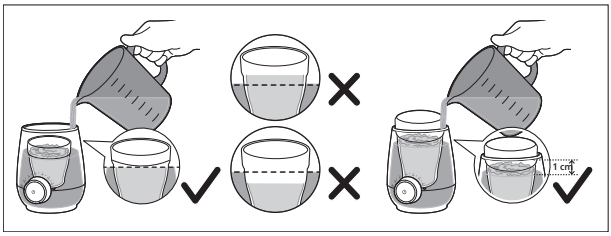
5 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان یخ‌زدایی و گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.

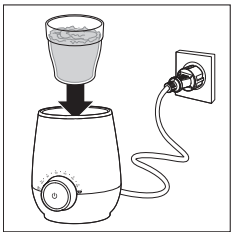


یخ‌زدایی غذای کودک

با این تنظیم، حسگر داخلی دستگاه الگوی گرم کردن را برای گرم نگهداشتن یا یخ‌زدایی تنظیم می‌کند. اگر غذای یخ‌زده کودک را در دستگاه قرار دهید، گرم‌کن شیشه شیر، غذای کودک را یخ‌زدایی می‌کند. بعد از آن، گرم‌کن شیشه را خاموش کنید و روی تنظیم گرم کردن غذای کودک قرار دهید، تا به دمای مناسب برسد.

1 شیشه شیر یا ظرف غذای کودک را در دستگاه گرمکن شیشه شیر قرار دهید. مخزن را تا سطح غذای کودک از آب آشامیدنی پر کنید. اگر حجم غذای کودک زیاد است، آب را تقریباً تا ۱ سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید.





2 تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا روشن شود.

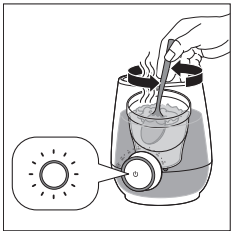
3 چراغ نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد یخ‌زدایی غذای کودک در حال انجام است.

4 از آنجا که غلظت غذای یخ‌زده کودک متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند چه مدت باید یخ‌زدایی شود. وقتی غذای کودک شروع به یخ‌زدایی کرد، آن را هم بزنید.

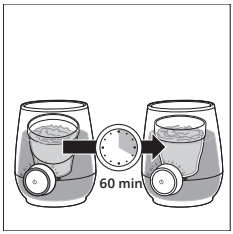
دقت کنید هنگام گرفتن ظرف یا محفظه غذا در حین هم زدن، انگشت خود را نسوزانید.

توجه

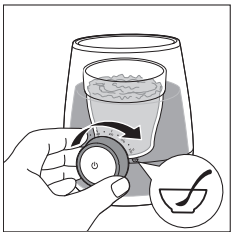
- برای مثال، یخ‌زدایی یک بطری ۱۸۰ میلی‌لیتری/۶ اونسی غذای کودک، ۶۰ دقیقه طول می‌کشد. ممکن است بسته به مقدار غذای کودک و جنس ظرف، مدت زمان یخ‌زدایی کمتر یا بیشتر شود.



5 بعد از حدود 60 دقیقه، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.



6 بعد از آن، تنظیم غذای کودک را انتخاب کرده و دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه روشن شده و شروع به گرم کردن غذای کودک کند.



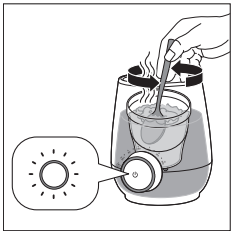
توجه

- قبل از آنکه پیچ کنترل را روی تنظیم غذای کودک قرار دهید، مطمئن شوید گرم‌کن شیشه شیر خاموش باشد. در غیر اینصورت، تنظیم غذای کودک روشن نمی‌شود.

7 چراغ نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند و نشان می‌دهد گرم کردن غذای کودک در حال انجام است.

8 از آنجا که غلظت غذای کودک متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند چه مدت باید گرم شود. هنگام گرم کردن، غذای کودک را هم بزنید. برای نتیجه بهینه، دمای آن را در حین گرم شدن بررسی کنید.

<u>دقت کنید هنگام گرفتن ظرف یا محفظه غذا در حین هم زدن، انگشت خود را نسوزانید.</u>



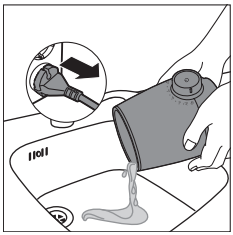
9 بعد از حدود 60 دقیقه همراه با زمان گرم شدن، گرم‌کن شیشه شیر به طور خودکار خاموش می‌شود. نشانگر پیشرفت کار خاموش می‌شود.

تمیزکردن و جرم‌گیری

تمیزکردن

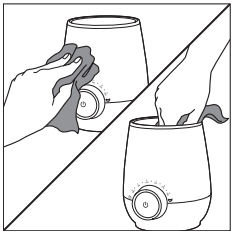
1 دستگاه را از پریز بکشید و صبر کنید تا خنک شود.

2 آب داخل دستگاه را از کنار بیرون بریزید، آب را از جلو یا پشت بیرون نریزید چون ممکن است به داخل پیچ دستگاه یا پریز برق پاشیده شود.



3 با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.

↳ برای تمیزکردن دستگاه گرم‌کن شیشه، از مواد خورنده، شوینده ضدباکتری، محلول‌های شیمیایی یا ابزار تیز استفاده نکنید.

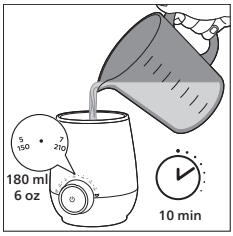


توجه

- اگر از دستگاه گرم‌کن شیشه شیر برای گرم‌کردن ظرف غذای کودک استفاده کرده‌اید، مطمئن شوید از غذای کودک چیزی در گرم‌کن نریخته باشد.

جرم گیری دستگاه

توصیه می‌شود هر **چهار هفته** یک بار دستگاه گرم‌کن شیشه شیر را جرم‌گیری کنید تا از کارکرد بهینه آن مطمئن شوید.
برای جرم‌گیری، 60 میلی‌لیتر/2 اونس سرکه سفید را با 120 میلی‌لیتر/4 اونس آب سرد مخلوط کنید. دستگاه را روشن کنید، تنظیم گرم کردن شیر را برای مقدار کمتر از 180 میلی‌لیتر/6 اونس انتخاب کنید و اجازه دهید دستگاه به مدت 10 دقیقه کار کند. بگذارید محلول در دستگاه گرم‌کن شیشه باقی بماند تا زمانیکه همه جرم‌ها حل شوند.



توجه

- همچنین می‌توانید از جرم‌گیر اسید سیتریک استفاده کنید.
- از انواع دیگر جرم‌گیر استفاده نکنید.

دستگاه گرم‌کن شیشه شیر را خالی کرده و داخل آن را به طور کامل تمیز کنید. اگر پس از تمیز کردن، همچنان اثری از جرم مشاهده کردید، مراحل جرم‌گیری را دوباره انجام دهید.

بازیافت

مفهوم این نماد این است که این محصولات الکتریکی را نباید همراه زباله‌های معمول خانگی دفع نمایید.
قوانین کشور خود را در خصوص جمع‌آوری جداگانه محصولات الکتریکی رعایت کنید.

پشتیبانی

برای اطلاع از همه موارد پشتیبانی محصول مانند بخش پرسش‌های متداول، لطفاً به وب‌سایت **www.philips.com/support** مراجعه کنید.

عیب یابی

خلاصه ای از اشکالاتی که ممکن است معمولاً هنگام کار با دستگاه برای شما پیش آید در این بخش گنجانده شده است. اگر نتوانستید با استفاده از این اطلاعات اشکال دستگاه خود را برطرف کنید، با مرکز خدمات پس از فروش مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

اشکال	بعد از روشن کردن گرم‌کن شیشه شیر، نشانگر پیشرفت کار سریع چشمک زده و خاموش می‌شود.
علت	• دمای آب داخل گرم‌کن شیشه شیر خیلی داغ یا خیلی سرد است. • محافظت در برابر بی آب بودن دستگاه فعال است.
راه حل	• دستگاه را خاموش کرده و از پریز بکشید. چند دقیقه اجازه دهید خنک شود. دستگاه را از آب تازه با دمای اتاق پر کنید. • اگر گرم‌کن شیشه شیر بدون آب یا با آب ناکافی روشن باشد، به طور خودکار خاموش می‌شود. دستگاه را خاموش کرده و از پریز بکشید. ابتدا اجازه دهید خنک شود. دستگاه را از آب تازه با دمای اتاق به اندازه کافی پر کنید. • گرم‌کن شیشه را تا سطح شیر با آب پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید. گرم‌کن شیشه شیر برای استفاده مجدد آماده است.
اشکال	شیر خیلی داغ است.
علت	• ممکن است تنظیم اشتباه را انتخاب کرده باشید یا از کیسه شیر استفاده می‌کنید. • ممکن است آب زیادی در گرم‌کن شیشه شیر ریخته باشید.
راه حل	• تنظیم حجم شیر را بر اساس حجم انتخاب کنید و نه اندازه شیشه شیر. • اگر از کیسه شیر استفاده می‌کنید، تنظیم یخ‌زدایی/گرم نگه‌داشتن را انتخاب کنید. • گرم‌کن شیشه را تا سطح شیر با آب پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید. گرم‌کن شیشه شیر برای استفاده مجدد آماده است.
اشکال	شیر هنوز سرد است.
علت	• ممکن است تنظیم اشتباه را انتخاب کرده باشید، از شیشه شیر سیلیکونی استفاده می‌کنید یا گرم‌کن شیشه شیر را از آب گرم پر کرده‌اید. • ممکن است آب کافی در گرم‌کن شیشه شیر نریخته باشید. • ممکن است بعد از روشن کردن دستگاه، شیشه شیر را داخل دستگاه گرم‌کن گذاشته باشید.
راه حل	• شیشه شیر را در دستگاه گرم‌کن قرار دهید. گرم‌کن شیشه شیر را از آب تازه با دمای اتاق پر کنید. گرم‌کن شیشه را تا سطح شیر با آب پر کنید. اگر حجم شیر زیاد است، آب را تقریباً تا 1 سانتی‌متر مانده به بالای گرم‌کن شیشه شیر پر کنید. تنظیم حجم شیر را بر اساس حجم انتخاب کنید و نه اندازه شیشه شیر. دکمه را برای شروع گرم کردن فشار دهید. • اگر از شیشه شیر سیلیکونی استفاده می‌کنید، تنظیم حجم شیر را بر اساس حجم شیر انتخاب کنید. وقتی کل چراغ نشانگر پیشرفت کار ثابت روشن شد، 4-3 دقیقه صبر کنید تا شیر گرم شود. • از آب گرم استفاده نکنید.

اشکال	بعد از روشن کردن گرم‌کن شیشه شیر، نشانگر پیشرفت کار سریع روشن می‌ماند ولی چشمک نمی‌زند.
علت	• گرم‌کن شیشه شیر هنوز خیلی داغ است و نمی‌توانید شیشه شیر دیگری گرم کنید. ممکن است تازه یک شیشه شیر را گرم کرده باشید. دستگاه را خاموش کنید و صبر کنید تا خنک شود.
راه حل	• برای سرعت کار، گرم‌کن شیشه شیر را دوباره از آب سرد تازه پر کنید. وقتی دوباره گرم‌کن شیشه شیر را روشن کردید، نشانگر پیشرفت کار به تدریج پر می‌شود و نشان می‌دهد دستگاه دوباره در حال گرم شدن است.
اشکال	هنگام گرم کردن غذای کودک، کل چراغ نشانگر پیشرفت کار چشمک می‌زند.
علت	• از آنجا که غلظت غذای کودک متفاوت است، دستگاه نمی‌تواند دقیق محاسبه کند غذای کودک چه مدت باید گرم شود.
راه حل	• در حالی که ظرف یا محفظه در داخل گرم‌کن شیشه شیر است، غذای کودک را هم بزنید. برای نتیجه بهینه، دمای آن را در حین گرم شدن بررسی کنید.
اشکال	من یک مقدار شیر را هر بار گرم می‌کنم ولی زمان گرم شدن شیر با دفعه قبل متفاوت است.
علت	• زمان گرم کردن شیر به دمای اولیه شیر و آب بستگی دارد. • اگر شیر در یخچال بوده و سرد باشد، زمان گرم کردن بیشتری لازم دارد. • اگر آب داخل مخزن گرم‌کن شیشه گرم یا داغ باشد، زمان بیشتری طول می‌کشد که شیر را گرم کند. حسگر الگوی گرم کردن را تنظیم می‌کند تا از داغ شدن بیش از حد شیر جلوگیری شود.
راه حل	• برای اطمینان از یکنواخت بودن زمان گرم کردن، مطمئن شوید مخزن گرم‌کن شیشه از آب کافی با دمای اتاق پر شده باشد.

© 2026 Koninklijke Philips N.V.
کلیه حقوق محفوظ است.
2026-07-21